



petersboden
SPORTHOTEL ★★★★★



... sich verwöhnen zu lassen!

- .in den Vitaltempel hinabsteigen
- .in die Oase der Wärme und Ruhe eintauchen
- .Entspannung finden
- .Belebung erfahren

- .im türkischen Dampfbad
- .in der finnischen Sauna
- .in der Nebelgrotte
- .in der Wassergrotte
- .in der Aromagrotte
- .im ägyptischen Rasul-Schlammbad
- .im Heukraxenbad
- .im Tepidarium
- .bei einer Infrarot-Therapie
- .im Kneipp-Brunnen
- .im Whirlpool
- .bei Massagen
- .beim Fit-Trinkbrunnen



... to spoil yourself!

- .going into the Vitaltemple
- .immersing myself in the oasis of warmth and peace
- .finding relaxation
- .experiencing rejuvenation

- .in the Turkish steam baths
- .in the Finnish Sauna
- .in the steam grotto
- .in the water grotto
- .in the aroma grotto
- .in an Egyptian mud bath
- .in the hay bath
- .in the tepidarium
- .at an infra-red therapy session
- .in the Kneipp fountain
- .in the whirlpool
- .with a massage
- .at the 'fitness' drinking fountain

**Wir laden Sie ein ...
...gediegen zu wohnen!**

- .im Zimmer wohl fühlen
- .Raum und Helligkeit genießen
- .den Blick über die atemberaubende Arlberg Kulisse schweifen lassen

- .ein heißes Bad nach einem tollen Skitag
- .in einen kuscheligen Bademantel einhüllen
- .Wellness pur im eigenen Badezimmer



**We would like to invite you ...
...to live in luxury!**

- .feeling at home in the room
- .enjoying the space and light
- .the gaze wandering over the breathtaking Arlberg mountain scenery

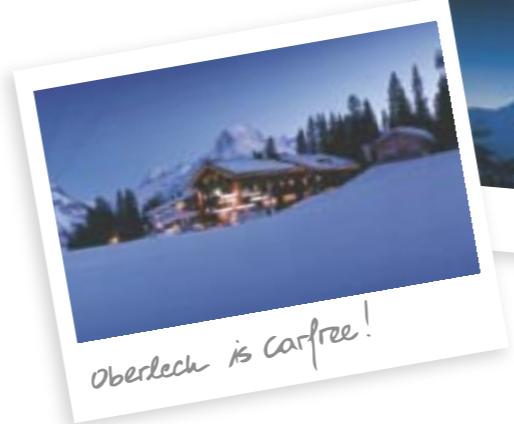
- .taking a warm bath after a great day's skiing
- .wrapped in a comfy dressing gown
- .being able to experience well-being in the own bathroom

Sporthotel Petersboden
Familie Stundner
6764 Oberlech am Arlberg
Österreich

Tel. +43 (0)5583 32 32
Fax +43 (0)5583 3232 -38

www.petersboden.com
hotel@petersboden.com

Mitten im Skigebiet!



burgwald
Hotel ★★★★★



Hotel Burgwald
Familie Stundner
6764 Oberlech am Arlberg
Österreich

Tel. +43 (0)5583 23 10
Fax +43 (0)5583 32 166

www.hotelburgwald.com
mail@hotelburgwald.com

Mitten im Skigebiet!



**Wir laden Sie ein ...
...vorzüglich zu speisen!**

- .kulinarisch verwöhnen lassen
- .regionale Köstlichkeiten und internationale Spezialitäten genießen
- .typisch österreichische Gerichte probieren

- .die gut bestückten Weinkeller besichtigen
- .die feine Selektion bewundern
- .hervorragende Jahrgänge vergleichen
- .Spitzen Weine von Top-Winzern sich munden lassen



**We would like to invite you ...
...to dine excellently!**

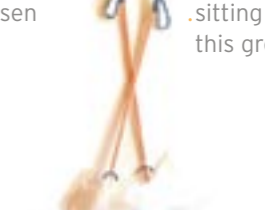
- .being treated to some fine food
- .enjoying regional delicacies and international specialities
- .trying out some typically Austrian dishes

- .checking out the well-stocked wine cellar
- .marveling at the selection of wines
- .tasting excellent wines from top winegrowers
- .comparing some excellent vintages

**... in der Sonne zu baden!
... Freunde zu treffen!**

- .direkt von der Piste auf den Logenplatz des Arlbergs
- .den Panoramablick bei Kaffee & Kuchen einprägen
- .die faszinierende Bergwelt wirken lassen
- .Après Ski vom Feinsten in der Schirmbar erleben

- .bei knisterndem Feuer vor sich hinträumen
- .gemütlich beisammen sitzen
- .miteinander plaudern
- .diese besondere Atmosphäre spüren
- .den Tag Revue passieren lassen



**... to bathe in the sun!
... to meet friends!**

- .straight from the piste to a 'front row view' of the Arlberg mountains
- .taking in the panoramic view over coffee and cakes
- .soaking up the fascinating mountain scenery
- .experiencing Après Ski at its best at the Schirmbar

- .daydreaming in front the crackling fireplace
- .sitting together in cosy comfort
- .chatting with each other
- .feeling the special atmosphere
- .sitting back and thinking about this great day



Hotel Burgwald | Preise Saison 2006/2007 in Euro, Prices for the season 2006/2007 in Euro



	Hochsaison High Season	Weihnachten & Fasching Christmas & Carnival	Pulverschnee & Sonnenskiilauf Powder Snow & Sun Skiing	Wedelwochen, Firnwochen "Wedel" Weeks, Firn Week
Preise pro Person u. Tag inkl. Halbpension Rates per Person and Day incl. Half Board	03.02. - 17.02.07 24.02. - 17.03.07 31.03. - 10.04.07	21.12. - 06.01.07 17.02. - 24.02.07	06.01. - 03.02.07 17.03. - 31.03.07 10.04. - 14.04.07	07.12. - 21.12.06 14.04. - 22.04.07
Komfort-Doppelzimmer Comfort Double Room	156,-	174,-	141,-	95,-
Luxus-Doppelzimmer Luxury Double Room	172,-	190,-	155,-	108,-
Komfort-Einzelzimmer Comfort Single Room	163,-	181,-	147,-	106,-
Einzelzimmer Grandlit, 1 Person Single Room Grand Lit for 1 person	177,-	197,-	159,-	113,-
Einzelzimmer Grandlit, 2 Personen (als DZ) Single Room Grand Lit for 2 Persons	139,-	153,-	126,-	88,-
Jugend-Doppelzimmer Youth Double Room	139,-	153,-	126,-	88,-
Panorama-Suite	218,-	240,-	196,-	153,-

Hotel Petersboden | Preise Saison 2006/2007 in Euro, Prices for the season 2006/2007 in Euro



	Hochsaison High Season	Weihnachten & Fasching Christmas & Carnival	Pulverschnee & Sonnenskiilauf Powder Snow & Sun Skiing	Wedelwochen, Firnwochen "Wedel" Weeks, Firn Week
Preise pro Person u. Tag inkl. Halbpension Rates per Person and Day incl. Half Board	03.02. - 17.02.07 24.02. - 17.03.07 31.03. - 10.04.07	21.12. - 06.01.07 17.02. - 24.02.07	06.01. - 03.02.07 17.03. - 31.03.07 10.04. - 14.04.07	07.12. - 21.12.06 14.04. - 22.04.07
Komfort-Doppelzimmer Comfort Double Room	179,-	206,-	161,-	124,-
Doppelzimmer "de luxe" Double Room "de luxe"	195,-	225,-	176,-	138,-
Mansarden-Zimmer, Bad, WC Mansard Room, Tub, WC	165,-	190,-	148,-	110,-
Appartement "Wiesele"	242,-	278,-	218,-	170,-
Appartement "Wöster"	254,-	293,-	229,-	180,-
Einzelzimmer, Dusche, WC, Südbalkon Single Room, Shower, WC, south balcony	179,-	206,-	161,-	124,-
Einzelzimmer Grandlit, Bad, WC Single Room Grand Lit, Tub, WC	205,-	237,-	185,-	145,-

Ausstattung

geräumige Zimmer mit Sitzecke, Kabel-TV, Telefon, Internet-Modem, Safe, modernes Bad mit Badewanne/WC oder Dusche/WC.

Viele Zimmer mit Balkon...alle mit traumhaftem Ausblick!

Kinder im Zimmer der Eltern:

.bis 2 Jahre gratis
.2-8 Jahre Euro 55,- (Hauptsaison), Euro 48,- (Nebensaison), inkl. Frühstück
.8-16 Jahre 50% auf Zimmerpreis, inkl. Halbpension

Hunde erlaubt (auf Anfrage)

Fixtures and fittings

spacious rooms with corner seating, cable TV, telephone, modem internet link, safe, and modern bathroom with bath and WC or shower and WC. Many rooms have balconies...all offer amazing views!

Children staying in parent's room:

.Up to 2 years: free of charge
.2-8 years Euro 55,- (peak season), Euro 48,- (lower season), breakfast included
.8-16 years 50% on price of room incl. half board

Dogs allowed (with advance booking)



Kinderland

.beste Betreuung der Kleinen durch ein professionelles Team
.tägliches Programm für die jüngsten Gäste
.Skischul-Blockhaus offen für alle ab 2½ ohne Windeln!

Skivergnügen

.raus auf die Piste
.Winterspaß direkt vor der Haustür
.Ski-Schule mit Privat- oder Gruppenunterricht, für Anfänger und Ski-Asse
.wöchentliches Abschlussrennen
.Skiverleih

Children's world

.the best supervision of the little ones by a professional team
.a daily programme of events for the youngest guests
.log cabin skiing school open for everyone over 2½ and who isn't in nappies!

Skiing pleasure

.straight onto the piste
.winter fun right on the doorstep
.skiing school with private or group lessons for both beginners and skiing aces
.weekly end-of-course skiing competitions
.ski hire

Hinunter ins Tal

.die andere Art ins Tal zu kommen: über die 1,2 km lange beleuchtete Rodel-Bobbahn!
.oder etwas gediegener mit der Seilbahn Lech-Oberlech!
.denn Oberlech ist autofreil!

Mediacafé

.die Verbindung zur großen weiten Welt
.der trendigste Internet-Zugang in Oberlech
.5 High-Speed-Surfstationen
.W-LAN in beiden Hotels
.Grüße aus Oberlech an den Rest der Welt

Down in the valley

.the other way of going to the valley: with the 1.2 km long illuminated toboggan and bobsleigh run!
.or a little more classily with the Lech-Oberlech cable car
.Oberlech is carfree

Media café

.the connection with the big wide world
.the most trendy internet access in Oberlech
.5 high speed surfing stations
.W-LAN in both hotels
.sending greetings to the rest of the world from Oberlech

